

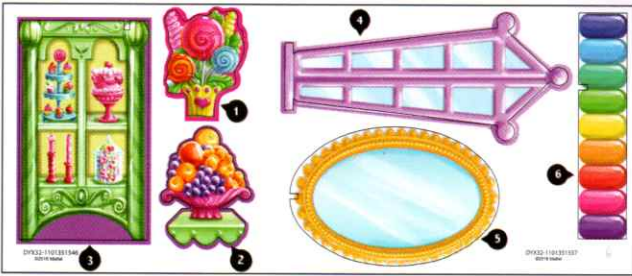
- NOTE: Refer to molded letters /numbers on parts for easy assembly. See next page for step 1.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Для облегчения процесса сборки используйте буквы/цифры, указанные на деталях. См. шаг 1 на следующей странице.
- REMARQUE : Pour faciliter l'assemblage, se référer aux lettres/chiffres sur les éléments. Voir étape 1 à la page suivante.
- NOTA: Para facilitar a montagem, verificar as letras e os números moldados nas peças. Consultar a etapa 1 na próxima página.
- NOT: Kurulumu kolayca yapabilmek için parçaların üzerindeki harflere ve sayılara bakın. 1. adımı bir sonraki sayfada bulabilirsiniz.
- UWAGA: W złożeniu zabawki pomagają litery/numery wytłoczone na elementach. Krok 1 przedstawiono na następnej stronie.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δείτε τα γράμματα και τους αριθμούς των κομματιών για μεγαλύτερη ευκολία στη συναρμολόγηση. Δείτε την επόμενη σελίδα για το βήμα 1.
- POZNÁMKA: Pro snadné sestavení se orientujte podle písmen či čísel vytlisovaných na jednotlivých dílech. Krok č.1 najdeš na další straně.
- POZNÁMKA: Lisované písmená/čísla na dieloch uľahčujú montáž. Pozri krok 1 na ďalšej strane.
- MEGJEGYZÉS: a játék részein található betű- és szájmjelzések alapján könnyen össze lehet szerelni a játékot. Az 1. lépést lásd a következő oldalon.
- ПРИМІТКА: Щоб прискорити збирання, звертайте увагу на рельєфні позначки/цифри на деталях виробу. Дивись пункт 1 на наступній сторінці.
- NOTĂ: Pentru asamblarea cu ușurință, țineți cont de literele/numerele marcate pe piese. Consultați pagina următoare pentru pasul 1.
- ЗАБЕЛЕЖКА: Видите релефните букви/цифри на частите за лесно сглобяване. Видите стъпка 1 на следващата страница.
- NAPOMENA: Radi lakšeg sastavljanja obratite pažnju na slova/brojke otisnute na dijelovima. Pogledajte korak 1 na slijedećoj stranici.
- ОПОМБА: За лаžo sestavo si pomagaj z vlitimi črkami/številčkami na sestavnih delih. Za korak 1 si oglej naslednjo stran.

- Adult assembly required.
- При сборке необходима помощь взрослых.
- Assemblage par un adulte requis.
- Requer montagem por parte de um adulto.
- Kurulum bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.
- Výrobek musí sestavit dospělá osoba.
- Na montáž je potrebná dospelá osoba.
- Felnett által összeszerelendő.
- Збирати іграшку мають лише дорослі.
- ASAMBLAREA TREBUIE FĂCUTĂ NUMAI DE CĂTRE ADULȚI.
- Необходимо е спсобяването да се осъществи от възрастен.
- Proizvod treba složiti odrasla osoba.
- Igračo naj sestavi odrasla oseba.

• ملاحظة: الرجاء الانتباه إلى الأحرف / الأرقام الظاهرة على القطع لتجميعها بشكل أسهل. الرجاء مراجعة الصفحة التالية للخطوة 1.

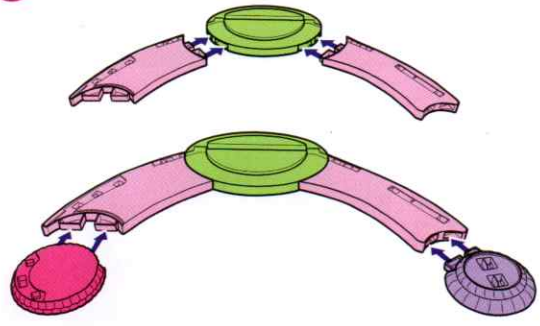
• يجب تركيب اللعبة من قبل الكبار.



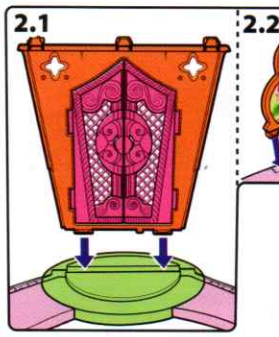


Apply labels by number as shown. • Нанесите наклейки согласно указанным номерам. • Collez les autocollants en suivant les numéros indiqués. • Aplicar os autocolantes seguindo a numeração apresentada. • Çıkartmaları numaralarına göre, gösterildiği gibi yapıştırın. • Przyklej naklejki zgodnie z numerami, tak jak pokazano na obrazku. • Κολλήστε τα αυτοκόλλητα σύμφωνα με τους αριθμούς, όπως απεικονίζονται. • Pilepte nálepký podle čísel, jak je vyobrazeno. • Nálepký nalepte podľa čísel tak, ako je znázornené. • Ragassza fel a matricákat az ábrán jelzett számok szerint. • Нанесіть наклейки згідно номерів, як показано на малюнку. • Aplicati etichetele după numere ca în figură. • Поставте стікерите по ред на указаните номера. • Naljepnice zalijepite prema prikazanim brojevima. • Prilepi nalepke po številkah, kot je prikazano. • يجب وضع الملصقات حسب أرقامها المبيّنة.

1



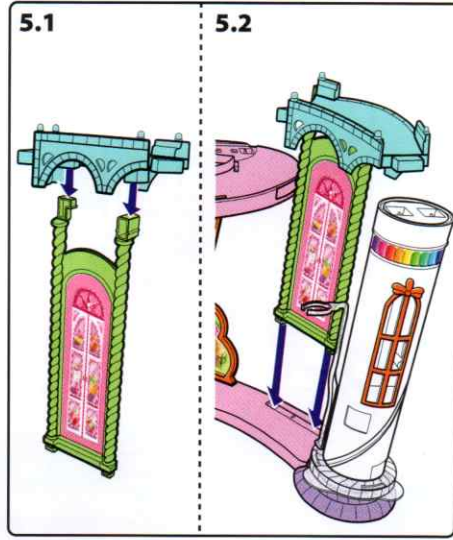
2



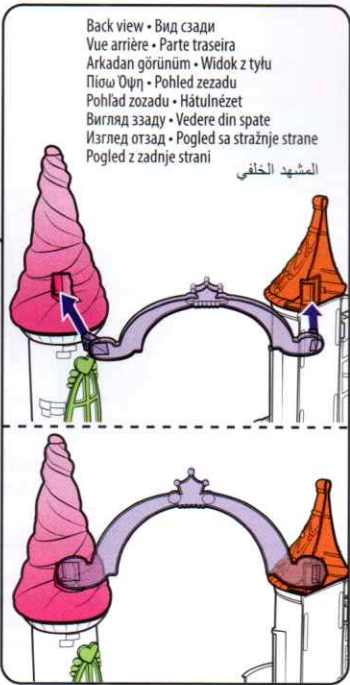
4



5



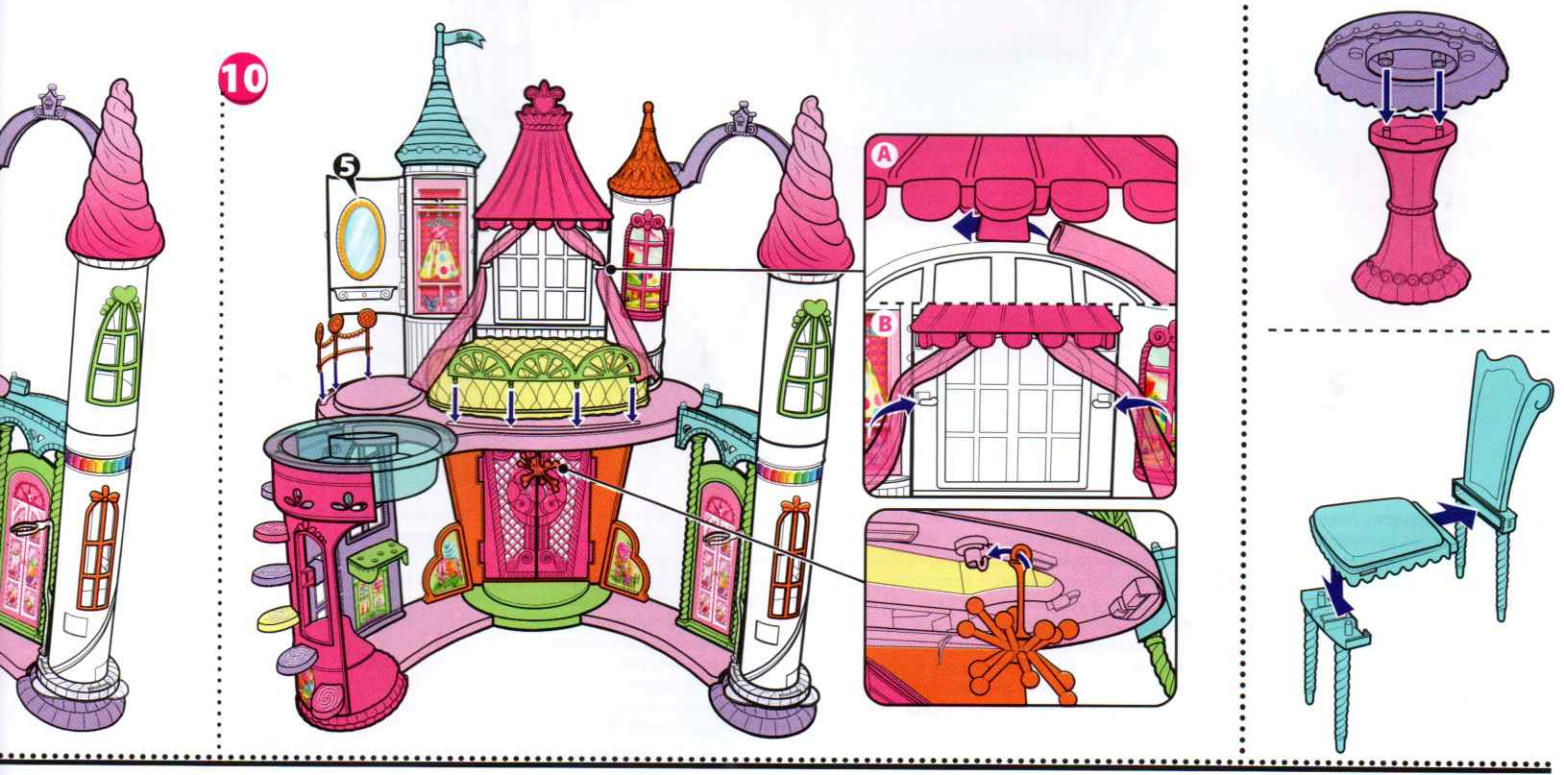
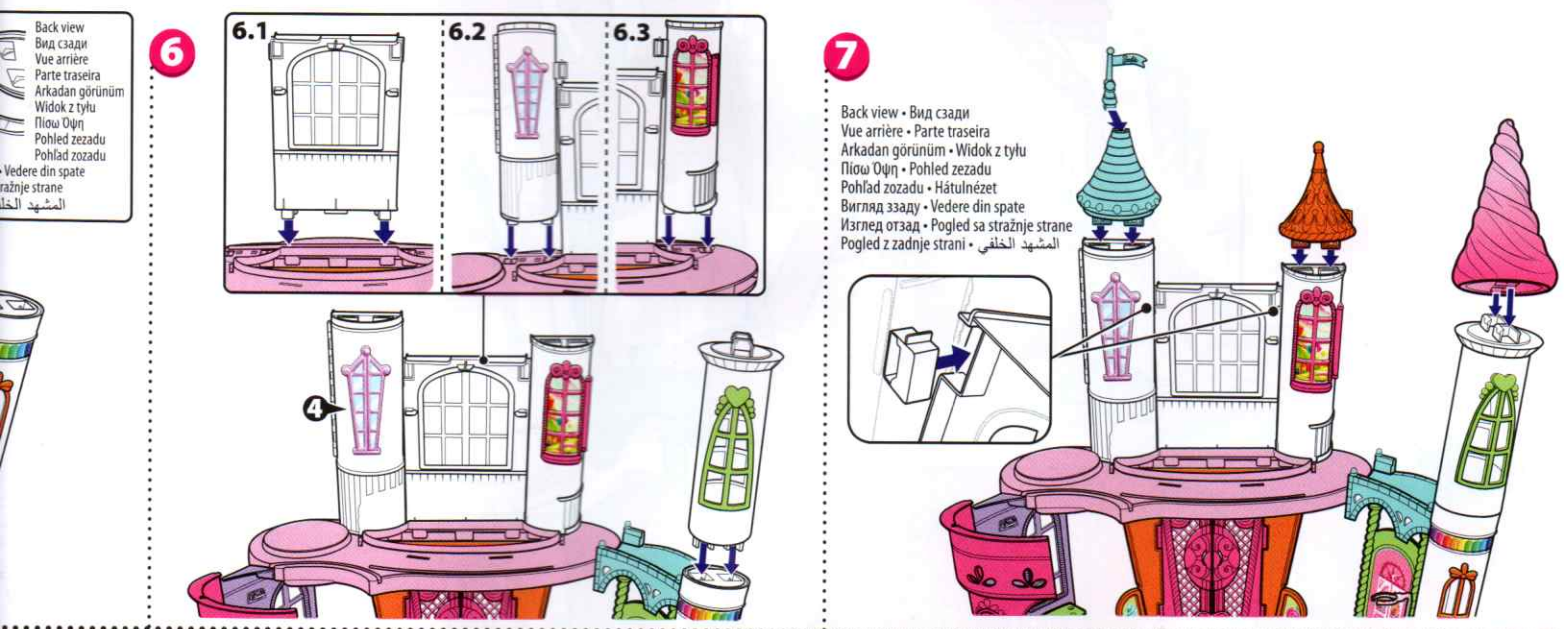
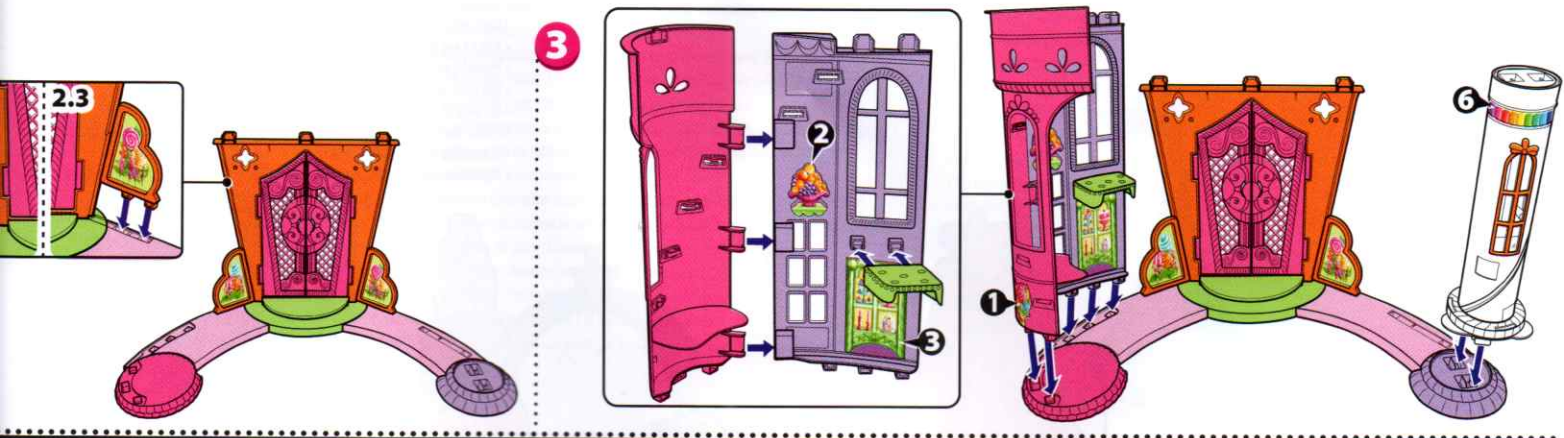
8



Back view • Вид сзади
Vue arrière • Parte traseira
Arkadan görünüm • Widok z tyłu
Πίσω Όψη • Pohľad zezadu
Pohľad zozadu • Hátulnézet
Вигляд ззаду • Vedere din spate
Изглед отзад • Pogled sa stražnje strane
Pogled z zadnje strani
المشهد الخلفي

9





Let's Play! • Начи́наем игру! • Comment jouer • Vam
A jdeme si hrát! • Poďme sa hrať! • Játsszunk! • Давай грати

- Doll not included.
- Кукла не входит в комплект.
- Poupée non incluse.
- Boneca não incluída.
- Bu ürüne bebek dahil değildir.
- Lalka nie znajduje się w zestawie.
- Η κούκλα δεν περιλαμβάνεται.
- Panenka není součástí balení.

- Bábika nie je súčasťou balenia.
- A baba nem tartozék.
- Лялька до комплекту не входить.
- Părușa nu este inclusă.
- Куклата не е включена.
- Lutka nije uključena u pakiranje.
- Punička ni priložena.

دمية غير متضمنة.



Water toys sometimes get messy. Please protect play surfaces before use. Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing. • Игрушки, предназначенные для игр с водой, могут стать причиной беспорядка. Перед началом игры подготовьте необходимые для защиты поверхностей игровой зоны. Перед тем как сложить игрушки на хранение, ополосните их, дайте им высохнуть, почистите и протрите насухо. • Les jouets à eau peuvent éclabousser. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation, rincer, laver et sécher tous les éléments avant de les ranger. • Os brinquedos que requerem a utilização de água podem sujar a área de brincadeira antes de usar. Antes de guardar o brinquedo, lavar, enxaguar, limpar e secar bem to acessórios. • Su ile oynanan oyuncaklar bazen etrafi istabilabilir. Lütfen kullanmadan önce oyun alanlarını korumaya alın. Oyuncakçı kaldırmadan önce tüm parçaların suyunu boşaltın, parçaları temizleyin ve kurutun. • Zabawki, którymi można bawić się przy użyciu wody powodować nieporządek. Przed rozpoczęciem zabawy zabezpiecz przeznaczoną do niej powierzchnię. Opróżnij z wody, oplucz, oczyść i wysusz wszystkie części zabawki przed ich schowaniem. • Κάποιες φορές τα παιχνίδια με το νερό προκαλούν ακαταστασία. Προτού την επιφάνεια του παιχνιδιού πριν από την κάθε χρήση, καθαρίστε και στεγνώστε καλά όλα τα αντικείμενα πριν την αποθήκευσή τους. • Hračky do vody môžu spôsobiť neporiadok. Pred použitím ochráňte plochy pred poškodením. Pred uložením všetky položky dôkladne odvodnite, opláchnite, očistite a vysušte. • A vízi játékokkal játszó gyerekek kisebb-nagyobbakat okozhatnak. Használat előtt takarja le a játékhoz használandó felületeket. Tároláshoz ürítse ki, öblítse le és hagyja teljesen megszáradni a játék minden részét. • Играшки для гри у воді часто забруднюються. Накрийте ігрову поверхню перед використанням. Зливайте воду, очищуйте та ретельно сушіть усі деталі перед складанням для зберігання. • Jucăriiile pentru apă pot provoca mizerie. Protejați suprafețele de joacă înainte de utilizare. Scurgeți, clătiți, curățați și uscați toate piesele corespunzător de a le depozita. • Игранже с вода понякога предизвикват бъркотия. Защитете повърхностите за игра преди употреба. Изцедете, изплакнете, почистете и подсушете напълно всички части преди съхранение. • Igračke koje se koriste u vodi ponekad mogu nered. Zaštite površinu za igru prije nego što igra započne. Prije spremanja temeljito očistite, isperite, očistite i osušite sve dijelove. • Vodne igračke včasih škropijo. Pred uporabo dobro zaščitite igralne površine. Preden igračo shraniti, izlij vso vodo ter temeljito splakni in posuši vse dele.

ب ألعاب المائية بالفوضى. يرجى تغطية مساحات اللعب قبل الاستخدام. يجب تصفية كافة قطع الألعاب من الماء وشفطها وتنظيفها وتجفيفها قبل تخزينها.

Princar! • Haydi oynayalım! • Pobawmy się! • Ας Παίξουμε!
 a joacă! • Хайде да играем! • Igrajmo se! • Čas je za igro! • هيا نلعب!



Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303. Импортёр/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок, 1; +7 495 287 79 39. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Vogota 202 – B 275, 1020 Brussels. Tel. Belgique: 0800 – 16 936 – Tel. Luxemburg: 800 – 22 784. Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Numéro Verde: 800 10 10 71 – consumidor@mattel.com. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Erkut Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 Ataşehir İstanbul. Tel: 0216 570 75 00. Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p., ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 11000 Praha1. Forg.: Mattel Toys Hungary Kft 1139 Budapest Váci út 91. +36 1 270 0223. Розповсюджується ТОВ "ТойДіКі Україна", офіційним ексклюзивним представником Mattel Україна, 04077 м.Київ, вул. Дніпроводська, 1, тел.: +385/1/3444-800, www.orbico.hr Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, Sarajevo, BiH. Mattel, Inc. 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario LSR 3W2. You may call us free at/ bez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500. Diimport & in Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 13, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.